



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Torniaco Superior III**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 81      | C                               | DOUGOUD Yan                         | 3927                            | 31:44                | 51 |    | 1 |                      |   |   |   | 55:54                | 9       | 2   | 57:54                   | C1   |
| kp      | A                               | STADELMANN Jérémy                   | 3923                            | 48:42                | 96 | kp | 2 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 1       | G                               | FROIDEVAUX Michel                   | 16807                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         | G                               |                                     |                                 |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 96      |                                 | SCHOUWEY Jérémy                     | 21093                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 51      |                                 | PRIVET Pablo                        | 3832                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 30      |                                 | MAZZOLI Adam                        | 23096                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 9       |                                 | GAUCH Jean-Luc                      | 22131                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 64      |                                 | RESIN Maxime                        | 23076                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 6       |                                 | PILET Séan                          | 18097                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 69      |                                 | PROGIN Antoine                      | 23120                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 52      |                                 | BAEHLER Romain                      | 16838                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1 Torniaco Superior III**

**D4**

**CLUB 2 Dzos Volants III a**

**D4**

Lieu / Ort  
Location / Luogo

**Torny**

Date / Datum  
Date / Data

**25.11.2023**

Start / Beginn  
Début / Inizio

**17:00**

End / Ende  
Fin / Fine

**18:42**

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara

**DA127**

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

**X**

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer  
Spettateurs / Spettatori

**15**

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.

**3841**

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

**DOUGOUD Adrien**

Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométrateur

**22056**

**CLEMENT Cedric**

Official scorer  
Marqueur

**4022**

**MOREL Christophe**

Referee 1  
Arbitre 1

**2045**

**NIEDERHAUSER Kevin**

Referee 2  
Arbitre 2

**19111**

**DI SIGISMONDO Serg.**

Tech. Director  
Directeur tech.

**23020**

**CETRANGOLO Marco**

**COACH**

Surname / Name  
Nom / Cognome

Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature

**3927**

**DOUGOUD Yan**

**2**

**Dzos Volants III a**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T  | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|----|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 47      | C                               | VILLADONIGA Hugo                    | 3163                            | 02:18                | 9  | 19 | 1  |                      |   |   |   | 38:03                | 10      | 2   | 40:03                   | H    |
| 22      | A                               | NIEDERHAUSER Kevin                  | 22045                           | 04:12                | 72 | Kp | 2  |                      |   |   |   | 55:54                | 90      | 2   | 57:54                   | C1   |
| 20      | G                               | DI SIGISMONDO Serg.                 | 19111                           | 13:26                | 10 |    | 3  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         | G                               |                                     |                                 | 16:10                | 47 | 90 | 4  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 19      |                                 | CETRANGOLO Jonathan                 | 22080                           | 16:49                | Kp | 9  | 5  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 10      |                                 | GIVEL Guillaume                     | 3164                            | 16:54                | 19 | 22 | 6  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 18      |                                 | REY Benjamin                        | 3425                            | 17:31                | 19 | Kp | 7  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 90      |                                 | FISCHER Blaise                      | 2640                            | 25:59                | 19 | 72 | 8  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 72      |                                 | CORMINBOEUF Aurelien                | 3215                            | 27:55                | 47 | 90 | 9  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| Kp      |                                 | MARTI Noah                          | 22011                           | 30:11                | Kp | 9  | 10 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 52      |                                 | DI SIGISMONDO Tina                  | 18036                           | 36:10                | Kp | 20 | 11 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 9       |                                 | MAZZIERI Quentin                    | 23073                           | 36:34                | 19 | Kp | 12 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                 | 41:58                | 19 | Kp | 13 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                 | 45:50                | Kp |    | 14 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                 | 51:06                | 10 | 9  | 15 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                 | 53:08                | 90 | 47 | 16 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                 | 54:23                | 72 | 19 | 17 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         |                                 |                                     |                                 | 55:30                | Kp | 10 | 18 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

|                                   | CLUB 1   | CLUB 2   | CLUB 1   | CLUB 2    |
|-----------------------------------|----------|----------|--|-----------|
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>0</b> | <b>7</b> | <b>2</b>   | <b>18</b> |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>1</b> | <b>5</b> | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Dzos Volants III a</b> |           |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>1</b> | <b>6</b> | CAPTAIN 1<br>Signature / Unterschrift / Firma                          |           |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.  | <b>0</b> | <b>0</b> | CAPTAIN 2<br>Signature / Unterschrift / Firma                          |           |
| Penalty /<br>Rigori               | <b>0</b> | <b>0</b> |  |           |

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

Rapport

**COACH**

Surname / Name  
Nom / Cognome

Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature

**23020**

**CETRANGOLO Marco**

**TOTAL**

**18**

TIME OUT

**TOTAL**

**4 min**